

SEMINARIOS DE FRASEOLOGÍA Y PAREMIOLOGÍA ABRIL 2019

Facultad de Filología (edif. A), UCM

Organizados por el Grupo de Investigación PAREFRAS

Lunes 1 de abril (10:30-13:00)

Seminario *Tipología de las paremias*, en el que la prof. Natalia Med (45 minutos, Universidad Estatal de San Petersburgo, Rusia) presentará el tema “Dialogismos y wellerismos en las lenguas romances”. También pueden intervenir (intervenciones de 15 minutos) miembros y colaboradores del Grupo PAREFRAS, previo envío de la propuesta a Julia Sevilla Muñoz (sevilla@um.es). Facultad de Filología, edif. A, **A-333**.

Martes 2 de abril (10:00-13:30)

Las paremias en la traducción literaria al italiano, por Salud Jarilla Bravo (UCM)

Unidades fraseológicas como recurso estilístico en la literatura, en particular la española, por Alba Gálvez Vidal (Universidad Católica de Murcia, UCAM)

Materiales y metodologías para la didáctica de la fraseología presente en textos científico-técnicos, por Manuel Sevilla Muñoz (Universidad de Murcia). Facultad de Filología, edif. A, **Sala de reuniones (planta baja)**

Jueves 4 y viernes 5 (11:00-13:00)

Seminario *Cultura y paremias*, en el que la prof. Natalia Med abordará el tema “Códigos culturales en la paremiología y la fraseología rusas”. También pueden intervenir (intervenciones de 15 minutos) miembros y colaboradores del Grupo PAREFRAS, previo envío de la propuesta a Julia Sevilla Muñoz (sevilla@um.es). Facultad de Filología, edif. A, **A-403**.

Lunes 8 de abril (11:00-13:00)

Seminario *Las unidades fraseológicas jurídicas en la obra de Honoré de Balzac*, por Elena Macías Otón (Universidad de Murcia). Facultad de Filología, edif. A, **A-333**.

Martes 9 de abril (11:00-13:00)

Seminario *Paremiias rusas en el Refranero multilingue: entre patrimonio paneuropeo e intraducibilidad cultural*, por Joulia Nikolaeva (Universidad La Sapienza, Roma, Italia).
Facultad de Filología, edif. A, **Sala de reuniones (planta baja)**.

Miércoles 11 de abril (11:00-13:00)

Seminario *La desmeteforización de los proverbios bíblicos en la neolengua soviética*, por Joulia Nikolaeva (Universidad La Sapienza, Roma, Italia). Facultad de Filología, edif. A, **Sala de reuniones (planta baja)**.

Asistencia libre previa inscripción. Se entregará Certificado de asistencia.

Contacto: M.^a Dolores ASENSIO FERREIRO (lolaasensio@hotmail.com)